

Erscheint täglich Abends

Sonntags- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr

die 6 gespal. Kleinzeile oder deren Raum für bis 10 Pf., für Auswärtige 15 Pf., an bevorzugter Stelle (hintern Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, 1 Treppe.

Treffzeit 10—11 Uhr Dienstags und 3—4 Uhr Nachmittag.

3weites Blatt.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.

Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

Deutsches Reich.

Begnadigungen. Eine Korrespondenz meldet: "Eine Amnestie anlässlich des Krönungs-jubiläums und des Geburtstags des Kaisers ist aus unbekannten Gründen ausgeblieben, obgleich sie beschlossen war. Nichtsdestoweniger hat der Monarch im kleinen amnestiert. Im Lauf der letzten Wochen sind zahlreiche Inhaftierte begnadigt worden, unter ihnen nicht weniger als drei Männer, die zum Tode verurteilt waren, aber seiner Zeit zu lebenslänglichem Zuchthaus begnadigt wurden. Ein neuer Fall dieser Art liegt jetzt wieder vor. Vom Schwurgericht zu Stolp wurde am 16. November 1874 der Schneidegeisel Johannes Kosky aus Rawusen im Kreise Braunsberg wegen Mords zum Tode verurteilt, von Kaiser Wilhelm I. aber zu lebenslänglichem Zuchthaus begnadigt. Jetzt, nach Verbüßung von 26½ Jahren ist er wegen seiner großen Reue und in Anbetracht seiner vorzüglichen Führung völlig begnadigt und sofort aus der Strafanstalt entlassen worden."

Der preußische Apothekerrat wird in seiner nächsten Tagung sich mit der Frage beschäftigen, inwieweit die Bestimmungen der Sonntagsruhe auf die Apotheker Anwendung finden können.

Er hat ihn wahrhaftig geschmäelt, nämlich Lord Roberts den "Schwarzen". Wie dem "Loc. Anz." gemeldet wird, trug der große englische Held seinen "Suum cuique" schon beider Abreise des Kaisers aus England. — Ehre, dem Ehre gebührt!

Für Geistliche. Die durch die Zeitungen gehende Nachricht, daß der Pensionsfonds für evangelische Geistliche der Landeskirche leistungsfähig sei, ist, wie dem "Reichsbl." von zuständiger Seite mitgeteilt wird, vollständig unwahr; eine amtliche Verichtigung sei in die Wege geleitet. — Hoffentlich sparen sich nun die beteiligten Kreise jede unnötige Aufregung und Unzufriedenheit.

Auch ein Kulturbild. Vor kurzem wurde in dem Dorfe Gryzin bei Kosten in der Provinz Posen die über 90 Jahre alte Lehrerwitwe Thekla Hoffmann, geb. von Dalow, unter allgemeiner Teilnahme zu Grabe getragen. Ihr Ehemann starb 1869 und hinterließ die kinderlose Witwe im größten Elend mit der gesetzlichen Pension von 36 M., welche sich in einigen Jahren auf 60 und endlich auf 250 M. erhöhte. Sollte sich die Bauern ihrer erbarmten und sie gefund war, arbeitete sie mit auf dem Felde und holte auf ihrem Rücken trockenes Vieß mit den Armenten des Dörfes aus dem entlegenen Gutsvalde. Seit 10 Jahren wurde die Greisin immer schwächer und arbeitsunfähig, bis sie endlich die letzten Jahre bettlägerig frank war, nur auf Hilfe und Mitleid bar in herziger Menschen angewiesen. Während der langen Witwenzeit hat sie im vorigen Jahre auf ihr Bettgesuch das erste Mal (?) eine Unterstützung von 50 M. von der Regierung in Posen erhalten. Endlich hat sie Ruhe gefunden!

Der Simplizissimus brachte unlängst ein Bild, welches eine preußische Lehrerfamilie in den erbärmlichsten Umständen zeigte. Die Frau hielt ein totes Kind im Arm, der Mann aber sagte: "Nun ist unser Kleiner verhungert, wie schade! Nun können wir nicht mehr vierstimmig 'Heil Dir im Siegerkranz' singen." — Und man urteilte allgemein, das Bild wäre nicht mehr zeitgemäß!

Lehrerwitwen. Für die Lehrerwitwen, deren Ernährer vor dem 1. April 1900, dem Tage der Einführung des Lehrer-Relikten-gesetzes, verstorben sind, waren im diesjährigen Haushaltsetat 150 000 Mark eingestellt. Diese Summe hat sich über als unzureichend erwiesen; denn für das nächste Jahr werden zu diesem 300 000 M. gefordert. Die Mehrforderung von 150 000 Mark wird gewiß die Zustimmung aller Parteien finden. Wir glauben aber, bemerkt die "A. Z." mit Recht, daß bei den Wittwen, die dabei in Betracht kommen, diese

erhöhte Summe noch nicht ausreichend sein dürfte, denn die Not ist tatsächlich sehr groß, und bei 300 000 Mark würde eine Witwe durchschnittlich 25 Mark erhalten. Die Lehrerwitwen dieser Kategorie erhalten ohne Rücksicht auf das Alter und das Gehalt ihrer verstorbene Männer ein jährliches Wittwengeld von 250 M., wozu noch ev. 50 M. für jedes Kind kommen. Was will aber eine alte, erwerbsunfähige Witwe mit 250 Mark jährlich anfangen, wenn sie nicht durch Kinder unterstützt werden kann? Vermögen wird wohl selten vorhanden sein; denn bei dem früher karglichen Gehalt war es wahrscheinlich keinem Lehrer möglich, Schätze zu sammeln. Diese Wittwen fallen wohl teilweise der öffentlichen Wohlthätigkeit anheim; darum nicht selten Sammlungsauftrüse. Aus der vorgeschlagenen Erhöhung des Unterstützungs-fonds geht hervor, daß die Regierungsorgane den an sie herangetretenen gerechten Ansprüchen nicht nachkommen.

Offenlichkeit geführt. Wegen wissenschaftlicher Meldungen an einen Vorgesetzten sollte dann gegen den Grafen von Bylandt verhandelt werden, welcher bis vor kurzem als Leutnant beim 1. Leibhusaren-Regiment in Langfuhr gestanden. Die Verhandlung mußte ausgesetzt werden, da der Leutnant, welcher inzwischen seinen Abschied genommen und die Erlaubnis erhalten hat, in's Ausland zu gehen, nicht erschienen war. — Weshalb erhält denn solch ein Mensch, gegen den ein Strafverfahren schwelt, die Erlaubnis, ins Ausland zu gehen? Die niederen Chargen sperrt man bis zur Verhandlung einfach ein!

Aus dem Kreise Slatow, 7. Februar. Wie seiner Zeit berichtet, war in der Lehrerwohnung zu Rogalin der Fußboden so schadhaft, daß die Tochter des Lehrers durchbrach und Verlebungen erlitt. Der Lehrer wandte sich um Ausbeesserung an das Landratsamt, welches auch die Erneuerung versprach. Nun erschien der Schulze mit einem Tischler; dieser riß den Fußboden auf, stützte die Balken und ging davon. So steht jetzt schon einige Wochen der Keller offen, und der Lehrer ist genötigt, auf Planken zur Schule zu balancieren. — Auch ein hübsches Kulturbild!

Provinzielles.

Danzig, 8. Februar. Der Magistrat beabsichtigt zum 1. April in Danzig einen städtischen Arbeitsnachweis für alle Arten männlicher und weiblicher Arbeiter mit Ausnahme weiblicher Dienstboten einzurichten. — Die von der Kriminalpolizei verhafteten Brandstifter und Einbrecher sind dem Centralgefängnis zugeführt worden. Nach den bisherigen Ermittlungen scheinen noch einige Hauptthäter auf freiem Fuß zu sein. Jedoch haben die Brandstiftungen und Einbrüche jetzt aufgehört. — Das Kriegsgericht der 36. Division verurteilte den Versicherungssagenten Herrmann, welcher in seinem Militärverhältnis Sergeant der Reserve ist, zur Degradation. Der Grund lag dazu in einem Vergehen, welches sich H. in seinem bürgerlichen Beruf hatte zu Schulden kommen lassen, und wegen dessen er auch verurteilt worden ist. Die Verhandlung wurde unter Ausschluß der

Deutscher Sprachverein.

Sprachrede.

(Frage und Anregungen sind an den Vorsitzenden des biesigen Zweigvereins oder die Schriftleitung dieses Blattes zu richten.)

1. Heißt es „der Meter“ oder „das Meter“, „der Liter“ oder „das Liter“? — Bei der Beantwortung dieser Frage kommt zweierlei in Betracht: die Herkunft der Wörter und der geltende Sprachgebrauch, der letztere ist nicht einheitlich. In Kaufmännischen Kreisen ist wohl „das Meter“ und „das Liter“ allgemein üblich, und auch die Rechenbücher für die Schule schließen sich diesem Gebrauche an. Daneben behauptet sich in den nicht-zünftigen Sprachen das männliche Geschlecht für beide Wörter, besonders aber für „Meter“. Die Frage nach dem Ursprunge der Wörter führt zunächst auf die fran-

Moralische Verbrechen.

341 Roman von Nina Menke.

Königin Korsakowa hatte sich nicht getäuscht, im Nebtraum ertönen leichte, schnelle Schritte und einen Augenblick später erschien Lias schlanker Gestalt auf der Schwelle.

"Was sind denn das für hochwichtige Briefe, mit welchen Du Onkel Wladimir gleich nach seiner Ankunft schon quälen willst, liebe Mama?" fragte sie, der Mutter ein Päckchen Briefe verschiedenster Formate hinhaltend, welche diese auf die seitene Steppdecke ihres Schwagers legte. "Ah so, ich kann es mir denken, gewiß die leidige Gesellschafts-Angelegenheit, welche mir, so oft sie mir einfällt, das Leben verbittert. Genügen Dir denn wirklich Mamas und meine gesellschaftlichen Tugenden nicht, Onkel Wladimir," wandte sie sich mit leise geröteten Wangen an den Fürsten, "daß Du unbedingt einen fremden Menschen zwischen uns stellen willst, der jeden intimeren Verkehr geradezu unmöglich machen wird?"

Königin Korsakowa blickte mit ernstem Lächeln in das erregte Gesicht seiner Nichte, deren Augen mit erwartungsvollem Ausdruck auf ihm ruhten.

"Weshalb unmöglich machen wird, kleine Lia?" fragte er, das junge Mädchen näher an sich ziehend. "Ich kann nicht von Euch verlangen, daß Ihr Euch ausschließlich meiner Person widmen, will nicht, daß Euch aus meinem Hiersein irgend welche Lasten erwachsen, mein hilfloser Zustand aber macht mir die Gesellschaft eines Menschen, welcher beständig um mich sein kann, nicht nur wünschenswert, sondern geradezu notwendig. Es kommen zum Beispiel Tage, an welchen ich zu jeder Unterhaltung unfähig bin, das Sprechen ermüdet mich, wird mir in Augenblicken geradezu unmöglich, mein Geist aber verlangt Nahrung, meine Gedanken wollen abgezogen sein, und die einzige Möglichkeit, ihnen eine andere Richtung zu geben, ist Lektüre. Selbstlesen ermüdet mich, ich brauche also jemand, der im Stande ist, mir stundenlang vorzulesen. Bitte,

unterbrich mich nicht, Kind, ich weiß, was Du sagen willst. Du bietest mir großmütig Deine Dienste in dieser Hinsicht an, ich danke Dir, aber annehmen kann ich sie nicht. Dir bloße Gedanke, Du könntest ermüden, verdirb mir die Lust und das Vergnügen des Anhörens, und besähest Du die Geduld und die Güte eines Engels, mich quälte und reizte das. — Nein, las, Lia, unser gutes Einvernehmen könnte gerade dadurch gefördert werden, nie aber durch eine bezahlte, fremde Person, von der man in erster Reihe Erfüllung übernommener Pflichten verlangt. Fügt es ein glücklicher Zufall, daß sie außerdem noch ein lebenswürdiges Menschenkind ist, an welches man sich schließen, das man gern haben kann, so meine ich, haben wir nur Angenehmes zu erwarten, und Schloß Bieloes Einsamkeit kann dadurch nur gewinnen. Meinst Du nicht, kleine Lia?"

Doch mit einer entschiedenen Bewegung schüttelte das junge Mädchen den Kopf. "Nein, das meine ich nicht, Onkel Wladimir", erwiderte sie bestimmt, "fremde Menschen wirken meiner Ansicht nach immer störend. Aber natürlich, Dein eigener Wunsch verlangt in erster Reihe Berücksichtigung, deshalb also lies nur ruhig Deine Briefe, ich mache unterdessen ein wenig Musik!"

Und ohne eine Antwort abzuwarten, trat sie an den Flügel, ließ die Finger über die Tasten gleiten und vergaß sehr bald, daß dort in der ionnendurchfluteten Fensterfläche Onkel und Mutter über die Person jenes fremden Menschen berieten, von dem sie nichts als Störung und wieder Störung in dem friedlichen Idyll ihres Landlebens erwartete.

XIV.

Über die Chaussee, welche sich in leicht gewundener Linie der von Eisenbahnhäusern Kolonne in das Innere des Moskauischen Gouvernement hineinzieht, rollte zu noch sehr früher Morgenstunde ein bequemer, mit drei schönen Racepferden bespannter Wagen, dessen Insasse mit lebhaftem Interesse die Umgebung musterte.

Etwas Besonderes bot dieselbe gerade nicht, denn weite, weite Strecken entlang zog sich rechts und links hügeliges Ackerland, Felder auf welchen sich goldgelbe Ähren im Morgenwinde schaukelten und dunkelblaue Kornblumen neben flammendem Mohn neugierig auf den Weg hinausblickten, wechselten mit saftig-grünen Wiesen ab, aus denen trillernder Vogelgesang aufstieg und von der leicht bewegten Luft mit emporgetragen zu werden schien. Weiter hinten eine Ziegelbrennerei, noch weiter eine Windmühle, deren ungeheure, dunkle Flügel die Morgensonnen mit goldenen Bändern umfäumte, eine zweite, eine dritte, dunkel und regungslos, wie die erste, nur mehr von bläulichem Nebel umhüllt, viel mehr aus dem Hintergrunde hervorragend, dann ein von Bäumen halbverdecktes, in ein Meer von Wipfeln versenktes und vergrabenes Dorf, und am Wegrain eine Herde buntscheckiger Kühe, welche ruhig weiter grasten, während der Hirte, ein kleiner, barschiger Junge, sich an das Hinterteil des Wagens klammerte, um sich von demselben eine Strecke weit forttragen zu lassen.

Dort schloß sich ein halb verfallener Friedhof an, über dessen ausgebrockte Mauereinfassung wildes Geäst und zwischen diesem einfache Holzkreuze hervorblühten; die einen schief, eingefunken, mit grünlich-schillerndem Moos bedeckt, die anderen aufrecht, fest, gerade, alle jedoch ernst, das Ende alles Erdischen predigend, und endlich, gleich einem dunklen Rahmen das lebende Bild abschließend, ein schmaler, schwarz-blau-grüner, von goldenen Lichtern betupfter, von silbernen Morgennebeln umhüllter Walbstreifen. Nichts Besonderes, aber alles thaurisch und lebensfreudig, der lichtdurchströmte Himmel mit seinen durchsichtigen, goldräumten, hier und da violetten und rosig angehauchten Wolken und die warm atmende, in bunten, sommerlichen Farben prangende Erde von unbeschreiblicher Harmonie erfüllt, die ein bindendes Glied zwischen der großen Welt dort oben und der kleinen hier unten bildete und beiden zu einem einzigen Ganzen vereinte.

Die Augen des jungen Mannes glitten mit befriedigtem Ausdruck über das einfache Landschaftsbild, folgten dem Storch, der mit weit ausgebreiteten, fast bewegungslosen Flügeln durch die Luft schwebte und, einen weiten Bogen beschreibend, sich auf eine der Wiesen niederließ, und blieben dann an dem Waldrande hängen, der immer deutlicher, in immer geringerer Entfernung austauchte.

Ein schöner, hochstämmiger Nadelwald, in dessen Bereich noch Morgenföhre und Schatten herrschte. Nur hier und da zuckte ein goldenes Fünfchen, ein bläulicher Lichtstreifen an den mächtigen, rotrauen Stämmen hernieder, ihre schwarz-grauen Wipfel bedekten sich mit dem rosenroten Schein der Morgensonnen, oder unten, zu ihren Füßen, über dem moosigen Grund, über dem krausen Beerengerank lag noch, gleich einem durchsichtigen Schleier, silberner Nebel gebreitet.

Meilenweit zog sich der Weg durch diese stillen Föhrenwelt, dann schlug er eine andere Richtung ein. Der Wald blieb seitwärts liegen, und leicht aufwärtssteigend führte er wieder an Hütten und Häusern, an hochstehenden Kornfeldern und blühenden Obstgärten vorüber, bis sich in der Ferne die Mauern eines imposanten Gebäudes zeigten, an dessen Giebel eine weiß-rot-blaue Fahne auf hohem Mast sich leise im Morgenwinde blähte; Schloß Bieloe, das Ziel seiner Reise.

Mit einem kunstgerechten Schwung hielt der Wagen vor dem Portal. Der Angekommene musterte prüfend die lange Reihe blitzender Fenster, aber an allen waren die Rouleaux tiefs herabgelassen und bewiesen, daß die Schlossbewohner noch der Ruhe pflegten. Dann sprang er aus dem Wagen, überab dem Diener, welcher beim Annähern des Gefährts auf der Treppe erschien war und sich ihm jetzt ehrerbietig grüßend näherte, sein Gepäck und folgte ihm in das Innere des Schlosses. Weite Hallen, marmorne, teppichbelegte Treppen, an den Wänden kunstvolle Fresken und kostbare Vergoldung, alles großartig, alles prunkend, von immensen Reich-

zösische Sprache, der das Gejeg vom 17. August 1867 diese damals neuen Bezeichnungen entnahm. Im Französischen sind beide Wörter männlichen Geschlechts: *le metro und le litre*. Danach mußte also ausschließlich „der Meter“ und „der Liter“ gesagt werden. Der gründliche Deutsche aber erinnerte sich, daß es eigentlich griechische Wörter sind, und hier heißt es, was zunächst das erste der beiden anlangt metron, also mit sächlichem Geschlechte. Durch diese Erwähnung kam die Form „*das Meter*“ zu dem Ansehen der ursprünglicheren und darum „gebildeter“ klingenden. Inzwischen hatte jedoch, vermutlich aus dem französischen Vorbilde, das männliche Geschlecht des Wortes bereits Eingang gefunden und war um so leichter aufgenommen worden, als das Wort ja nicht bloß die Maßeinheit, „das Maß“, das ja auch sächlich ist, bezeichnet sollte, sondern ebenso auch das Meßgerät, „den Meter“, der wie seine Zusammenfassungen, *Wassermeßgeräte*, *Gasmesser* usw. männliches Geschlecht hat. Nach dieser naheliegenden Entsprechung mußte man also, streng genommen, die rechnerische Maßeinheit „Das Meter“ und das Meßgerät „den Meter“ nennen. Das wäre zwar in der Sprache nicht ohne Gegenstück (vgl. z. B. „Der Chor“ und „Das Chor“), würde aber doch wohl ungemein als unzweckmäßige Er schwerung empfunden werden. Auch wäre man damit noch nicht der Notwendigkeit des Umlernens überhohen. Denn dem Geschlechte des einfachen Wortes müßten dann natürlich auch die Zusammensetzungen folgen, und hier hießt ebenso wenig eine durchgehende Regel. Alle Welt sagt: „Das Thermometer“, „das Barometer“, „das Hygrometer“, obwohl es sich hier um Meßgeräte handelt, die eigentlich männlichen Geschlechts sein müßten, wie man ja allgemein sagt: „Der Goniometer“. Und umgekehrt stellt sich neben „Das Meter“, „Der Kilometer“, der als Maßeinheit eigentlich sächliches Geschlecht haben müßte, besser als eine solche Scheidung nach dem Wortinventar wäre es jedenfalls, wenn eine Form, und zwar gleichviel welche, die andere ganz verdrängte. Welche also ist zu bevorzugen? Der überwiegende Sprachgebrauch ist, wie es scheint, für das sächliche Geschlecht, manche Erwähnungen sprachlicher Art dagegen für das männliche. Zunächst stellt der Klang das Wort neben die von Zeitwörtern abgeleiteten Hauptwörter „Meter“, „Treter“ und „Ahn“, die alle männlichen Geschlechts sind, und ein solcher Gleichklang pflegt auch sonst das Geschlecht der Hauptwörter zu beeinflussen. Sodann ist die seiner Zeit amtlich zugelassene deutsche Bezeichnung dafür, Stab, männlichen Geschlechts, und das wirkt dann leicht auch auf die Verwendungssart des gleichbedeutenden Fremdwortes. Endlich mag ja, wenn es denn einmal, wie man beobachtigte, auf die Herstellung einer gemeinschaftlichen internationalen Benennung ankommen sollte, auch die nächste Verwandtschaft mit dem Französischen für das männliche Geschlecht mit in Anspruch gebracht werden. Etwas anders liegt die Sache bei „Liter“. Hier entspricht im Griechischen das Wort *litera*, und das ist weiblichen Geschlechts. Dies kann aber dem allgemeinen Sprachgebrauch gegenüber natürlich nicht in Betracht kommen. Für das sächliche Geschlecht ferner läßt sich keine andere Begründung beibringen als das fernliegende und unsichere Vorbild. „Das Meter“. Dagegen würde das männliche Geschlecht eine Stütze finden nicht nur in der Erinnerung an die französische Form *le litre*, die dem Worte zunächst zu Grunde liegt, sondern auch, ähnlich wie bei „Meter“, in dem Gleichklang anderer Wörter männlichen Geschlechts wie „Bitter“, „Mietter“ und ähnliche.

2. Empfehlenswerte Verdeutschungen: Appetit=Esslust, Verlangen. Bulletin = (Krankeheits-, Kriegs-) Bericht. Colonnade = Laubengang, Laube, Halle, kompetent = zuständig, maßgebend. Jalousie = Stellschlösser, Kasladen-Wasserfürz. Reservoir=Behälter, (Wasser-)bedien, Sammelbecken.

Zeitgemäße Betrachtungen.

(Nachdruck verboten.)

„Immer weiter.“

Nun herrscht im Land der Februar — im Ganzen froh und heiter, — wir nehmen seine Tage wahr —

und stürmen immer weiter. — Zeigt auch die Tür des Winters Bild, — von Hoffnung ist das Herz erfüllt, — der Gipfel ist erreichten, — bald muß es anders kommen! — Der Wechsel hört wohl nimmer auf, — ein Stillstand ist nicht denkbar, — die Dinge nehmen ihren Lauf, — die Zeit ist niemals lösbar. — Wir stürmen mit dem Jahr dahin — und denken nur in unjrem Sinn: — O wärst du wieder weiter — auf deiner Stufenleiter. — Bis er zum Schluss die Kraft verlor — sein Schifflein noch zu lenken, — so lange strebt der Mensch empor, — man kann's ihm nicht verdenken! — Er will bekanntlich immer mehr — an Wohlstand, Ruhm, an Glück und Ehre; — der Ehregeiz, sein Begleiter, — ruft weiter, immer weiter! — Mit seiner bestern Hölste geht — der Eh'mann oft spazieren, — doch weil sie gern vor Löden steht, — so kann's ihm leicht passiren, — daß hold sie spricht zum Eherrn: — den neuen Schmuck, den möcht ich gern, — drauf spricht er wenig heiter: Komm weiter, immer weiter! — „Frisch weiter“ heißt das Lösungswort der Völker und Nationen. — Es regt sie an, es führt sie fort — bis in die fernsten Zonen! — Europas Schiffe stolz und heftig — durchkreuzten schon das ferne Meer — und trugen mutige Streiter — nach Tientin und weiter! — Doch manche Diplomatenstirn — legt ernstlich sich in Falten, — zu langsam klären sich die Wirr'n, — das liegt an Bi, dem Alten, — er war der Geist, wie mir es scheint, — der nie beigezt und nie verneint, — er denkt verschmitzt und heiter — hier geht's nur langsam weiter! — Einst hatte Chamberlain den Traum, — daß Transvaal britisch werde, — ein großer Dichter sagt ja: Raum — für alle hat die Erde, — drum sage er, was auch geschah — wir segnen in Pretoria — uns feit mit Ross und Reiter, — Ohm Krüger zieht dann weiter! — Doch Ludwig Botha und Dewet — sind tapf're Heeresleiter, — und wo sie einkam, Schwerebreit, — da heißt es: immer weiter! — So klingt das alte Lösungswort — im Kleinen wie im Großen fort. — Ja weiter, immer weiter — strebt Ledermann!

Ernst Heiter.

Kleine Chronik.

* Der Plesiosaurus ist da! Von „durchaus einwandfreier“ Seite ist dem „Mühlhäuser Anz.“ folgende Mitteilung zugegangen: Gestern Abend in der sechsten Stunde begaben sich zwei hiesige Herren nach der neu entstandenen Quelle am Thomastieich. Als sie von dem Feldwege auf die Quelle zu abbogen, bemerkten sie, daß auf dem Wasserspiegel eine Bewegung stattfand. Es erschien über den Uferrand hervorragend an einem langen, schwanenhähnlichen Halse ein gräßlicher Kopf, aus dem zwei Augen phosphorescirend funkelten. Gleich darauf tauchte das Ungetüm, welches etwa die Hälfte des Wasserspiegels einnahm, unter schauspieldem Gebrüll unter. Wenn die Wahrnehmung keine Sinnestäuschung gewesen, so ist die Behauptung, die Jules Verne in seiner „Reise nach dem Mittelpunkt der Erde“ aufstellt, „daß in unserem Erdinnern noch Exemplare der riesenhaften Saurier leben“, bewiesen; und wir möchten die Herren Jagdpächter der dortigen Flur bitten, doch alles daran zu setzen, dieses gefährliche Ungetüm, daß doch sicher unter das Raubzeug gerechnet werden muß, zu erlegen.

* Kärtchen als „Blitzmädel“. Im Wiener Deutschen Volkstheater ereignete sich am Donnerstag Nachmittag — es wurde zu volkshümlichen Preisen gespielt — folgender Zwischenfall: Eine elegant gekleidete Dame hatte einen

Geiß in der ersten Balkonreihe inne. Plötzlich, nach dem ersten Akt, kam ein Herr, der die auf den Sitz lautende richtige Karte vorwies. Es war ein graues Billet, denn im Volkstheater werden die billigen Karten für die Donnerstags- und die Sonntag-Nachmittags-Borstellungen auf graues Papier gedruckt. Der Billetteur forderte nochmals von der Dame die Vorweisung ihrer Karte, und da entdeckte er erst, daß dieses Billet für die nächste Sonntags-Nachmittagsvorstellung vom „Blitzmädel“ lautete. „Ja, ja, fürs „Blitzmädel“ habe ich mir ja auch die Karte gekauft!“ sagte die Dame im rechthaberischen Ton, denn sie hatte thatsächlich den ersten „Egmont“-Aufzug für den ersten Akt des „Blitzmädel“ gehalten; an jenem Donnerstag Abend spielte man nämlich Goethes „Egmont“. Man machte der Dame den Irrthum klar und schickte sie mit ihrer Sonntagskarte nach Hause. Und da sage man noch, daß die volkstümlichen Vorstellungen die Kenntnis der klassischen Literatur nicht verbreiten! . . . Die Geschichte aber redete sich gar bald herum. Und so erfuhr sie auch der „Blitzmädel“-Antor. Seither aber schreitet Karl Costa hoch erhobenen Hauptes vor dem Denkmal seines Kollegen Goethe vorüber.

* Ein Heirathsbureau für Operetten-Choristinnen nemmt man jetzt schon allgemein die berühmte Harvard-Universität in Cambridge im nordamerikanischen Staate Massachusetts. Das Studium der ver-

schiedenen Schönheitstypen, dem sich die Musesjhöhe hinter den Coulissen des Columbia-Theaters in der Nachbarstadt Boston hingeben, hat in letzter

Zeit eine wahre Heirath-Epidemie zur Folge

gehabt. Nicht weniger als 25 Fälle, in denen

Harvard-Studenten mit hübschen Choristinnen

durchgingen und sich heimlich trauen ließen, resp.

trauen lassen wollten, sind innerhalb dreier

Monate vorgekommen. Ein Bostoner Rechtsan-

walt, der die Regelung dieser pikanten Angelegen-

heiten bereits zu seinem Spezialfach gemacht hat,

behauptet zwar, daß es gelang, die Mehrzahl

der jungen Durchgänger beiderlei Geschlechts in

aller Stille zurückzuholen, ehe sie einen will-

fährigen Geistlichen aufstöbern konnten, und sie

zur Raison zu bringen, ohne Aufsehen zu ver-

ursachen. Bei fünf Fällen aber war es nicht zu

vermeiden, daß die Presse davon erfuhr, die es

sich dann natürlich nicht nehmen ließ, ihren

Lesern die „romantische Heirath“ des Millionen-

erben L. oder die „standlose Liebesaffäre“ des

Dollarprinzen B. recht ausführlich zu erzählen.

Manche beunruhigten Yankeeplutokraten erwägen

schon in allem Ernst die Frage, ob es nicht zu

besser sei, die Herren Söhne an einer weniger

bedeutenden, aber auch in weniger gefährlicher

Nähe befindlichen Quelle des Wissens zu in-

stallieren. Die fünf Studenten, deren Liebes-

affairen in den Kreisen der Bierhundert so pein-

liche Sensation erregt haben, nennen sich Arnold

Lawson, John Brice, Gerald und Reginald

Foster und William Ribben, Musesjhöhe, denen

dereinst ein Erbe von vielen Millionen Dollars

zufällt.

Standesamt Thorn.

Vom 29. Jan. bis einschl. 8. Febr. 1901 sind gemeldet:

I. als geboren: Sohn dem Restaurateur Franz Pulivitt. Tochter dem Postchaffner Franz Chylici. Sohn dem Feldwebel im Inf. Regt. 21 Mo Sommerheld. Sohn dem Stellmacher Johann Gehre. Unehel. Tochter. Sohn dem Arbeiter Anton Slowinski. Unehel. Sohn. Tochter dem Schiffer Theodor Paczkowski. Sohn dem Arbeiter Konrad Broehl. Sohn dem Arbeiter Stephan Ruffowski. Tochter dem Schmied Hermann Didschuns. Sohn dem Käferenwärter Leonhard Gomowski. Tochter dem Rechtsanwalt und Notar Max Aronjoh. Sohn dem Oberleutnant im Inf. Regt. 61 Wilhelm Claizen. Sohn dem Leutnant im Inf. Regt. 176 Franz Loosen. Unehel. Sohn. Tochter dem Zimmer- und Maurermeister Paul Weber. Tochter dem Arbeiter Adam Beszczinski. Tochter dem Lehrer Michael Templinski. Tochter dem Lehrer Clemens Klett. Tochter dem Schmied Theophil Lewicki. Sohn dem Schlosser Paul Petter.

b. als gestorben: 1. Arbeiterfrau Hedwig Motylewski 74 $\frac{1}{4}$ Jahre. 2. Irma Böllmann 5 $\frac{3}{4}$ Mon. 3. Arbeiter Felix Bobrowicz 40 $\frac{1}{4}$ J. 4. Rentier Eduard Engler 80 J. 5. Aufwärterin Auguste Krafft 55 $\frac{1}{2}$ J. 6. Bertha Bielas 16 $\frac{1}{4}$ J. 7. Arthur Beichle 25 Tage. 8. Bronislav Slowinski 1 Std. 9. Ella Habicht 2 Mon. 10. Arbeiterin Julianne Klindt 76 $\frac{1}{2}$ J. 11. Magistratsbotin Johanna Fleischhafer 41 $\frac{1}{4}$ J. 12. Gymnasialoberlehrer a. D. Professor Dr. Hirsh 86 J. 13. Arbeiterin Magdalena Chmielowska 81 $\frac{1}{2}$ J. 14. Albert Schattat 3 $\frac{1}{2}$ Mon. 15. Arbeiter Johann Lubiwowski 55 J. 16. Gajtwith Ferdinand Schwarz aus Poparcyn 59 J. 17. Stanislaw Biaseki 10 Mon. 18. Anna Lesie 8 $\frac{1}{2}$ Mon. 19. Schülerin Sophie Krause 7 $\frac{1}{4}$ Jahre.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Maler Kleinmann Hinz-Bukowagor und Gertrude Michale-Buchenfelde. 2. Buchdrucker Emil Sach und Louise Frede, beide Hamburg. 3. Journalist Albert Wittenberg-Berlin und Emma Schmitz-Trappozen. 4. Ingenieur Johann Nitsch und Elisabeth Freyer, beide Stolp. 5. Leutnant im Husarenregiment Nr. 11 Witold von Rozwiel und Elisabeth von Hoewel. 6. Arbeiter Johann Lewandowski-Lissimo und Stanislaw Malecki. 7. Schiffseigentümer Franz Arendt und Ida Plagens-Bromberg. 8. Depot-Feldwebel Johann Reinert und Anna Klein-Königsberg. 9. Arbeiter Carl Schwane und Hedwig Obermüller, beide Oremba. 10. Feldwebel Paul Becker und Selma Becker-Berlin. 11. Bureaudienner Franz Sadewig und Clara Wagner, beide Berlin. 12. Schneider Johann Furchham und Johanna Lenzi, beide Deutsch-Wilmersdorf. 13. Hoboist-Sergeant im Inf.-Regt. 61 August Prich und Elisabeth Bigalle. 14. Landwirt Wilhelm Hahn und Eva Müller, beide aus Rossach. 15. Arbeiter Georg Zimmermann-Sonnefeld und Marie Nienitz-Letschin. 16. Ziegeleiverwalter Albert Borkowski-Danzig und Anastasia Napionek-Goschin. 17. Lehrer Hugo Hader-Wittau und Margarethe Tocht. 18. Restaurateur Anton Lewandowski und Theresia Jezonowska-Culmsee. 19. Kulturingenieur Friedrich Manning und Emma Töpfer-Bensau. 20. Besitzer August Thom-Reinhof und Amalie Bomke-Otien. 21. Sergeant Reinhold Neske und Ottile Kroll-Stettin. 22. Arbeiter Johann Mroczkowski und Sophie Pieronski-Schönwalde. 23. Lohnschreiber Carl Büttner und Bitt. 24. Proviantamsassistent Louis Nidell und Marie Balzweil-Tilsit. 25. Schuhmänner-Arbeiter Franz Kaufmann und Martha Eisewski, beide aus Hamburg. 26. Sergeant im Inf.-Regt. 61 Wilhelm Bierott und Hilda Hein.

d. ehelich verh. und sind: 1. Sergeant im Infanterie-Regiment Nr. 61 Valentin Mundowski mit Julie Brieskorn. 2. Kaufmann Valentin Lewandowski-Posen mit Stanislawa Sobiechowska. 3. Arbeiter Heinrich Trappi-Moder mit Marianna Kuliniak. 4. Gutsbesitzer Johann Jararowski-Napole mit Maria Wierzbowksi. 5. Konditor Adolf Barth-Moder mit Leoladja Dombrowski.

„Oh doch, Herr! Hier!“ Dienstfertig trat der alte Mann an eine Tapetentür, welche bei dem Druck auf einen kaum bemerkbaren Metallknopf zurückwich, „die Treppe dort führt direct in den Park hinaus!“

Ein mischenartiger, durch ein schmales, gothisches Fenster erhellt Raum, aus welchem eine eiserne Wendeltreppe in die untere Etage hinabführt, zeigte sich den erstaunten Blicken des jungen Mannes, wahrhaftig, besser und bequemer hätte er es sich nicht wünschen können! Ohne irgend jemand zu tören, ja auch nur bemerkt zu werden, konnte er, so oft es ihn danach verlangte, ins Freie gelangen, und schnell nach seinem Hut greifend, beschloß er, sogleich eine kleine Streiferei durch einen Teil des Parks zu machen.

Welch thaufenichte, Welch wunderbare Blätter- und Blütenpracht, und Welch reine, Welch krystallklare Luft, die er, stehen bleibend, in vollen Zügen einatmete, während sein entzückter Blick durch dieses Labyrinth vielverzweigter, schattiger Gänge schweiste, in denen das Sonnenlicht nur in goldenen Funken, gleich nekischen Lichtgeistern auf und ab tanzte, während es voll und glänzend, ein breiter, lebenerweckender Strom, über köstliche von malerischen Baumgruppen bestandene Rasenplätze dahinrieselte!

Nein, wahrhaftig, er bedauerte es nicht, hierher gekommen zu sein. Jahre lang hatte er hinter engen, dumpfen Wänden, über mühsame, oft schlecht bezahlte Arbeit gebogen, gesessen und darüber fast vergessen, wie blau der Himmel mit seinen oft wunderbar geformten, weißen Wolkengebilden, wie goldig der Sonne wärmende Strahlen waren, hatte vergessen, wie geheimnisvoll Baum und Strauch zu flüstern verstanden, hatte alle Wunder der Schöpfung vergessen, bis ihr gewaltiger, die Herzen ergreifender Hymnus nach langer Zeit wieder in seine Seele hinabklang, daß sie aufjubelte in Lust und Leid, in Wonne und Schmerz, daß aus ihren tiefsten Tiefern ein Duell neuer Lieder und Gefänge hervorsprudelte und sich einzte mit dem großen, aus Sonnenlicht und Blätterrauschen gebildeten, dessen göttliche Stimme den Weltraum füllte — Langsam, oft stehen bleibend, schritt er weiter.

(Fortsetzung folgt.)

achtlos zur Seite geschoben zu haben schien, lag ein aufgeschlagenes Buch, Leomontow's „Damon“, und daneben in einer altermütlichen Vase ein Strauß wunderbarer gelber Marschall-Niel-Rosen, nicht steif und geschmaclos von der Hand eines pedantischen Gartners geordnet, sondern lose, mit nachlässiger Grazie in den kostbaren Behälter gesteckt. Hatte ihn der Diener am Ende nur irrtümlicher Weise in den Raum geführt? Fragend blickte er sich um. An der Thür stand noch immer der alte Mann in dunkel-blauer Livree, als harre er seiner weiteren Befehle.

„Ist dies das für mich bestimmte Zimmer?“ fragte er mit halblauter Stimme, als fürchte er den eigentlichen Bewohner zu tören.

„Ja, Herr, dieses und das nebenanliegende, gleich daneben befinden sich die Gemächer Sr. Durchlaucht!“ lautete die höfliche Antwort. „Be fehlen der Herr sofort auszupacken?“

„Nein, ich danke, oder doch, ich werde mich mich umkleiden müssen! Der Fürst schlaf noch?“

„Se. Durchlaucht pflegen um acht Uhr aufzustehen, um neun wird das Frühstück angerichtet!“ erwiderte der Diener, während er sich an das Loschnüren der Koffer mache. „Durchlaucht pflegt die Mahlzeiten meist bei sich einzunehmen, sein leidender Zustand macht es ihm oft unmöglich, bei Tisch zu erscheinen!“

„Der Fürst ist oft leidend?“

„Bständig, Durchlaucht ist gelähmt, ein Krüppel, Herr, ein armer Krüppel, dem alle seine Reichtümer die Gesundheit nicht wieder geben können!“

Ein Krüppel! Den jungen Mann durchschaute es, ein Krüppel Besitzer aller dieser Herrlichkeiten! — „Schon lange?“ fragte er leise.

„Oh, wohl schon vier Jahre! In einem Duell wurde er tödlich verwundet, niemand glaubte, daß er am Leben bleiben würde, doch die Ärzte ließen ihn wieder zurecht, wenigstens so weit, daß er in einem Rollstuhl weiter leben kann, aber es muß ein trauriges Leben sein, ich tausche nicht mit ihm!“

Zwohl, ein trauriges Leben, welches er, der Gefunde, von heute ab mit jenem armen Krüppeltheilen sollte! Was br

Der stille Zeuge.

Kriminalroman von Adell.

(Nachdruck verboten.)

Der Kapitän wiegte schweigend sein Haupt.
„Wenn Francis den Brief richtig beschrieben,
war es ein Liebesbrief, und wenn es ein Lie-
besbrief war, hat ihn die Tochter aufgehoben.
Das ist so Art junger Mädchen. Ver suchen
wir es und suchen wir einmal nach ihm —
in ihren Taschen, in ihrem Pult —“

Sie fanden ihn richtig.

„Poz Kuckuck,“ stieß Warner hervor, „der
Kommissar ist ein Spürhund, vor dem wir auf
der Hut sein müssen.“

Sie verschlangen beide den Brief.

„Der Teufel!“ rief Warner. „Gut, daß
der Wiss uns noch rechtzeitig in die Hände
gefallen. Das hätte ein Spaß werden können,
hätte die Polizei gelesen, wie da steht: „Ich
hoffe mir die Antwort von Ihren eigenen
Lippen zu holen. Ich komme Sonntag nach
Loddondorf heraus —“

„Das hätte uns an den Galgen bringen
müssen,“ gab Studly zu. „vernichten Sie also
den Wiss.“

„Das werde ich nicht unterlassen,“ meinte
Warner. „Wenn sie nur nicht noch die von
dem Briefbrouillon fehlenden Schnipsel auffindig
machen. Das wäre noch einmal. Dann holten
sie sicher Ihre Tochter zum Zeugnis heran.“

„Meine Anna?“ rief der Kapitän erschreckt.

„Ich weiß nicht, ob Sie noch mehr Töchter
haben, aber die eine, die ich kenne, könnte uns
schön in die Tinte hineinbringen.“

„Ich habe mit Ihr gesprochen,“ meinte
Studly. „Sie wird uns in Schutz nehmen,
ihrem Vater zuliebe verschweigen —“

„Bah,“ lachte der andere. „Wenn sie in
rechte Hand kommt, wird sie sich im Kreuzver-
hör tausendmal widersprechen.“

„Dann steht die Sache allerdings schlimm.“

„Aber ich weiß einen Rat,“ erklärte Warner
nach einer Weile. „Es ist ein verzweifelter
Ausweg. Indes was hilft's. Für eine ver-
zweigte Lage ist ein verzweifelter Ausweg nur
zu natürlich. Wenn Ihre Tochter gegen mich
aussagt, bin ich verloren. Es muß meine Auf-
gabe sein, ihr diese Aussage unmöglich zu
machen. Sie muß —“

„Warner,“ fuhr der Kapitän in neuem Ent-
sezen hoch. „Sie wollen —“

„Sehen Sie sich hin,“ stieß ihn Warner
auf den Stuhl zurück. „Denken Sie, daß ich
Lust habe, noch jemand umzubringen? Ich will
ganz wo anders hinaus. Ehe die Kriminalisten
uns auf die Spur kommen, muß Ihre Tochter
meine Frau sein.“

„Ihre Frau! Anna Ihre Frau! Was soll
uns das helfen?“

„Es muß geschehen,“ entschied Warner kalt.
„Ihre Kenntnis von den Gesetzen scheint eine
begrenzte zu sein, oder Sie würden wissen, daß
die Prozedur der Heirat den Herren Polizisten
ein arges Schnippchen schlagen wird, da nach
dem Geheiß die Frau eines Angeklagten nicht
gezwungen werden darf, gegen den Gatten aus-
zusagen. Begreifen Sie nun?“

Über der Kapitän schüttelte noch immer den
Kopf. „Über das Gesetz mögen Sie im Recht
sein, doch Sie wird es nicht wollen — nie
wollen —“

„Sie muß,“ erklärte Warner. „Das ist
meine einzige Rettung. Sie muß meine Frau
werden, und zwar sogleich. Der Mund des
Mädchen muß verschlossen werden. Da hilft
kein Bittern und Zagen. Sie müssen die nötigen
Schritte auf der Stelle dazu thun.“

„Sie wird lieber sterben wollen,“ murmelte
der Kapitän.

„Sie wird es sich überlegen. Sie müssen
ihr beibringen, daß ihre eigene Sicherheit von
dem Schritt abhängt. Es wird keinem auffällig
scheinen können, daß sie mit dem Freund ihres
Vaters längst auf dem besten Fuße gestanden.
Die Häufigkeit meiner Besuche bei Ihnen kann
zu gleicher Zeit damit erklärt werden.“

„Bedenken Sie, Warner, sie soll sich verhei-
ren und mit einem Mann, von dem Sie weiß,
was Sie weiß,“ klagte der Kapitän.

„Darüber müssen Sie suchen, mit ihr einig
zu werden. Machen Sie mit ihr ab, was Sie
wollen, sagen Sie, daß ich sie einfach aus Not-
wehr heirate, daß ich mir nicht das geringste
aus ihr mache und daß ich sie, wenn die Ge-
fahr vorbei ist, mit Vergnügen freilassen werde.
Über meine Frau muß sie binnen vierzehn
Tagen sein, da hilft ihr kein Gott!“

Damit nahm er seinen Hut, nickte und zog
sich zurück.

8

Ein Geschäft.

Kapitän Studly erhob sich am nächsten Morgen mit schwerem Herzen. Eine bittere Aufgabe wartete seiner. Eine Art weicheres Gefühl hatte ihn lebhaft für seine Tochter erfaßt, deren Leben von Anfang an kein überglückliches war und jetzt für immer von dem furchtbaren Geheimnis, dessen Mitwisserin sie geworden, ver- düstert würde. Jedoch konnte er der Klugheit Warners für diesen genialen Ausweg seine höchste Bewunderung nicht versagen.

Seir erstes war, als er in aller Frühe in das Zimmer seiner Tochter trat, die Wärterin daraus zu entfernen. Dann setzte er sich an ihre Seite und begann nach ein paar kurzen Eingangsworten: „Hör, mein Kind, ich habe über eine dringliche Sache mit Dir zu reden. Herr Warner war gestern hier.“

„Ach, Vater,“ rief Anna, „der furchtbare Mensch! Nenne mir nicht seinen Namen!“

„Ich würde nicht von ihm anfangen, liebes Kind, wenn es nicht sein müßte. Indes bin ich dazu gezwungen. Herr Warner war gestern hier und mit ihm ein Kriminalbeamter.“

„Vater!“ sprang Anna Studly hoch in ihrem Bett auf.

„Beruhige Dich, Kind. Noch ist keine Gefahr, wenn auch die Polizei bereits auf eine recht gefährliche Spur gekommen. Es scheint nämlich, daß — daß dieser junge, unglückliche Mensch Dich geliebt hat, und Dir einen Brief geschrieben hat, in dem er Dir seine Neigung gestand und Dich bat, ihm an dem Tage, an dem er hierher kommen wollte, Deinen Bescheid zu geben —“

„Woher weißt Du das?“

„Es hat sich ein Brouillon dieses Briefes in seinem Schreibtisch in seiner Wohnung gefunden. Und nun werden sie wahrscheinlich eines Tages herkommen und Dich nach allem fragen.“

„Vater,“ rief sie, sich auf ihren Elbbogen stützend, „und wenn Sie mich fragen, kann ich nicht anders, als Wahrheit zu geben.“

Der Kapitän beugte sich vor.

„Anna,“ stieß er heiser hervor, „hast Du vergessen, was Du mir versprachst, auf Deine Rache zu verzichten? Willst Du mit Deinem Zeugnis Deinen Vater ruinieren?“

„Nein, Vater, nein. Aber Du bist doch an der Schreckenshat gar nicht schuldig. Ich kann doch bechwören, daß alles so schnell ging, daß Du garnicht zu Hilfe kommen konntest. Und was soll ich denn, wenn man mich ins Verhör nimmt, auch sagen? O, könnten wir fort von hier, Vater, so weit fort, wo niemand uns findet!“

„Von Fortgehen von hier kann keine Rede sein,“ erklärte der Kapitän. „Lieber könnten wir gleich selbst auf das Gericht gehen und uns anzeigen. Nein, nein, es giebt für meine Sicherheit nur einen einzigen Ausweg, und den hast Du in der Hand.“

„So nenne ihn, Vater.“

„Leider gebe ich zu, ist es mit einem schweren Opfer für Dich verbunden, und ich bin überzeugt, nur die Erwagung, daß Du mich von lebenslangem Kerker damit retten würdest, wird Dich vielleicht bestimmen, es zu bringen.“

„So rede, Vater, was soll ich thun?“

„Du fragtest vorhin, was Du nur sagen solltest, wenn man Dich ins Verhör und ins Kreuzverhör nimmt. Und Du hast recht, unser Hauptbestreben muß sein, daß man Dich nicht ins Verhör nehmen kann. Die Flucht ist, wie ich Dir eben erklärte, ausgeschlossen. Indes es giebt eine Lage, in der kein Gesetz der Welt Dich zwingen kann, Dir Dein unglückseliges Geheimnis zu entringen, in der Du für immer sicher vor der Falle des Kreuzverhörs sein wirst. Das ist, wenn Du Warners Frau wirst —“

„Warners Frau!“ schrie sie. „O, gnädiger Gott!“ Sie sank wie von einem Blitzschlag getroffen auf ihr Kopfkissen zurück.

„Ich sage Dir, daß ein großes Opfer von Dir verlangt werden würde. Indes ist es der einzige Ausweg. Als seine Frau bist Du vor den Quälereien des Gerichts sicher.“

Sie richtete sich wieder auf und wandte sich mit vollem Antlitz an ihn. Keine Thräne glänzte in ihrem Auge, aber ihre Lippen waren ingrimig aufeinandergepreßt.

„Pui, über den schußwürdigen Vorschlag,“ rief sie. „Und mit einem solchem Vorschlag kommt der Vater der Tochter. Einen Mörder soll ich heiraten, der Mörder just des Mannes, für den die Stimme meines Herzens erwachte. Darin erkenne ich — ich Aermste — den Vater, der sich sein Leben lang nicht um seine Tochter gekümmert!“

10.

Ein Geschäft.

„Ich war kein guter Vater gegen Dich. Du hast recht,“ sagte er. „Ich habe Dich vernachlässigt, Kind, aber ich habe Dir doch auch gesagt, daß ich dies abschlich und zu Deinem Besten so that. Das Schicksal hat seine schwere Hand auf mich gelegt, und Du hättest, wäre es nach mir gegangen, nimmer erfahren, wie ich gesunken. Was Du für Vernachlässigung hältst, war am Ende also nur Liebe. Indes wie Du willst, Kind. Die Welt, die nicht in mein Herz sehen kann, wird Dir vielleicht recht geben, wenn Du jedes kindlichen Gefühls bar, der Gerechtigkeit freien Lauf lassen willst —“

Der Kapitän hatte an das Herz der Tochter appelliert; sie bat ihn um eine halbe Stunde Bedenkzeit. „Aber las mich allein, las mich ganz allein, Vater. Ich will niemand sehen, niemand hören —“

Als Kapitän Studly nach Ablauf der bestimmten Frist wieder zu ihr kam, war sie, welche Stürme der Leidenschaft auch in ihrem Innern getobt, äußerlich ruhig und gefaßt.

„Ich habe alles überdacht,“ sagte sie, „und ich bin mit mir zu dem Besluß gekommen, zu thun, was Du von mir verlangst, unter einer Bedingung.“

„Mein Kind,“ rief Studly. Er beugte sich nieder, wie um sie zu küssen, sie aber wehrte ab. „Verzeih mir, daß, wenn ich auf alles eingehen will, ich den schrecklichen Menschen wenigstens nicht eher, als ich mit ihm vor den Altar trete, zu Gesicht bekomme.“

„Das will ich Dir schwören. Ueberhaupt mußt Du begreifen, daß es bei der ganzen Heirat nur auf die Trauung ankommt. Ich werde Dich, sobald Du aus der Kirche trittst, nicht aus den Augen lassen. Es wird heißen, daß Ihr eine Hochzeitsreise macht. Das Gericht muß ausgesprengt werden, um Eure Reise über den Kanal zu erklären. Doch ich werde immer bei Dir sein, und sobald wir in Boulonge den Fuß ans Land setzen, werde ich dafür sorgen, daß wir uns von ihm trennen.“

„Das willst Du mir schwören?“

„Mit dem heiligsten Eid.“

„Weiter verlange ich nichts,“ sank Anna um.

„Nun kannst Du alles thun, was Du für nötig befindest.“

Als der Kapitän draußen vor ihrer Thür stand, nahm er sein Kinn in die Hand. „Ich mußte das sagen,“ murmelte er. „Sonst hätte sie es nicht gethan. Aber ob ich es werde aussöhnen können, wer weiß es?“

Als Dr. Blatherwick am nächsten Tag aus ihrem Zimmer kam, trat ihm der Kapitän im Flur entgegen. „Nun, Doktor,“ sagte er heiter, „ich glaube sicher zu sein, Sie finden Sie heute besser, weit besser.“

„Ich kann es nicht leugnen,“ meinte der Arzt. „Wie Sie das merken, daß meine Rezepte anschlagen.“

„Diesmal aber ist die Besserung mehr mein, als Ihr Werk, Verehrter!“

„Wie das?“ zog der andere die Brauen in die Höhe.

„Sie werden sich wundern,“ erklärte Studly in seinem burschikosen Ton. „Vernehmen Sie also ein Geheimnis, mein Lieber. Der eigentliche Grund der ganzen Krankheit ist eine Herzengeschichte. Sie wissen, was sich liebt, neckt sich und dann kommen Mißverständnisse dazu, man zählt sich und nimmt sich's zu Herzen. Und wie das so geht! Sobald ich jedoch sah, daß die Sache ernst ward, nahm ich sie in die Hand, zitierte mir den Herrn, den Sie neulich hier sahen — Sie wissen, Herrn Warner, den Direktor der Bank — und renkte alles wieder ein. Und nun können, sowie Sie die Erlaubnis dazu geben, die Hochzeitsglocken in unserem Dorf läuten.“

„Meine Ahnung“ sagte der Doktor und hob lächelnd mit gewaltig schlauer Miene den dicken Beigefüger seiner Rechten. „Ob ich nicht gleich etwas derart ahnte. Ich sagte mir gleich, mehr Nervenüberreizung als sonst etwas Schlimmes. Na, ich gratulierte, mein lieber Kapitän. Natürlich werden Sie die Braut auf eine kleine Hochzeitsreise schicken. Dann wird der Lustwechsel von selbst alles gut bei ihr machen.“

11.

Das Geschäft wird perfekt.

Obgleich die Spitzmarke „Das geheimnisvolle Verschwinden eines Bankbuchhalters“ alle Tage in den Spalten der Zeitungen zu lesen war, erregte der Fall doch keine sonderliche Sensation. Erstens folgte die Sache zu schnell auf den Middleman'schen Mord und dann war der

Held eine gar zu wenig interessante Person. Bei Herrn Middleman war das anders gewesen. Middleman war ein reicher, weit und breit bekannter Bankier, den man im Club und an der Börse vermisste und der große Garten gesellschaften gegeben. Was wollte gegen ihn ein einfacher Buchhalter sagen? Mit Ausnahme seiner nächsten Anverwandten dachte nach dreimal vierundzwanzig Stunden kaum noch jemand an sein Geschick.

Von der Polizei wurde der Fall jedoch nicht so leicht aus den Augen gelassen. Hier hatte man sich seine eigene Meinung über den Fall gebildet. Man entfand sich, daß der junge Mann bei Herrn Middleman als eine Art Privatsekretär fungierte, und daß er, als der Mord herauskam, der erste war, der das Fehlen gewisser kostbarer Juwelen merkte, die er, wie er selbst zugab, katalogisierten und ablegen half.

Kommissar Francis hatte das nicht gleich erkannt, wie er den Fall in seine Hand bekam. Er kannte die Geschichte des Middleman'schen Mordes nur vom Hören sagen, er befand sich, als die That geschah, auf der Jagd nach einem betrügerischen Bankrotteur in Amerika. Sowie er aber davon Kenntnis erhalten, glaubte er klarer zu sehen. Auf ihn machte es zuerst den Eindruck, als sei Damby ein Leid zugefügt worden, und danach hatte er seine Schritte getan. Jetzt war er der Ansicht, daß der junge Mann vor der Gerechtigkeit Reckhaus genommen.

Nicht daß ich glaube, daß er es war, der den alten Herrn ermordet hat,“ meinte der Kommissar unter vier Augen zu seiner Frau, der er schon manche wertvolle Anregung in seinem Leben dankte. „Dazu scheint er mir nach allem, was ich von seinem Wesen höre, doch nicht der Mann gewesen zu sein, wenn auch offenbar der Mord nur aus Not, weil Middleman Lärm machen wollte, begangen war. Dieser Damby wird aber mit den andern unter einer Decke gesteckt und an den Raub teilgenommen haben, mit dem er nun bei der ersten Gelegenheit, die sich bot, auf und davon ging. Der Brief an das junge Mädchen, in dem ein paarmal das Wort „Auswandern“ vorkommt, deutet darauf hin. Die Krankheit des Mädchens zerstörte seinen Plan, so daß er allein davon ging. Indes ich bin überzeugt, er wird ihr mit der Zeit schreiben, daß sie nachkommen möchte und dann haben wir ihn. Nicht daß ich glaube, daß das Mädchen irgend etwas von ihm weiß, wenn es mir auch mit dem Vater gar nicht recht richtig vorkam, und ich keinen Eid leisten möchte, daß er nicht genau weiß, wo er zu finden.“

Das war die Meinung des Kommissars, die er aber außer seiner Ehefrau niemand anvertraute. In der Bank kam man auf einen solchen Verdacht überhaupt nicht. Damby war als solider, ehrenhafter Mensch bekannt, und die ersten Tage nach seinem Verschwinden hatten sich seine Kollegen ehrlich besorgt um ihn gezeigt. Mit der Zeit aber war man über ihn zur Tagesordnung übergegangen, seine Stelle ward neu besetzt und alles ging seinen Gang wie vorher.

Eines Morgens war Herr Smoller später als gewöhnlich angekommen; er hatte sich gerade an sein Pult gesetzt, probierte eine neue Feder an seinem Halter und that, als ob er sich Kopf über in die Arbeit stürzen wollte, als Humbold, der Portier, unter dem Vorwand nach dem Feuer auf dem Herd zu sehen, eine Wanderung durch das Kontor mache und sich unterwegs an sein Pult heranschlängelte.

„Schade, daß Sie sich heute so überreilt, Herr Smoller,“ grinste der Portier. „Vielleicht daß wir, wären Sie noch ein klein wenig länger ausgeblieben, wie neulich bei Damby auch zu Ihnen nach Hause geschickt hätten.“

„Wieso?“ blickte der junge Mensch ängstlich auf. „Hat jemand nach mir gefragt?“

„Sie sollten die Rechnung bei Ihrem Schneidermeister endlich mal bezahlen. Passen Sie auf. Wenn er noch mal wieder kommt, sage ich ihm nicht mehr, daß Sie verreist sind. Er will mir's schon so nicht mehr glauben.“

„Ich verspreche Ihnen, Humbold, daß ich ihm eine Abzahlung machen werde. Muß mir doch nächstens wieder einen neuen Anzug bei ihm bestellen. Doch das meinte ich nicht. Ich meinte, hat der Alte nach mir gefragt.“

„Er hat sich gehütet,“ entgegnete der Portier. „Er hat mehr im Kopf — er bringt in seinem Kabinett alles in Ordnung.“

(Fortsetzung folgt)

Wohnung in der 1. Etage von 4 Zimmern nebst Bn-
behör vom 1. April zu vermieten.
C. Schütze, Strobandstr. 15.

Brombergerstraße 64/66:
Parte-Wohnung von 6 Zimmern und
Zubehör, bis jetzt von Amtsgerichtsrat Herrn Jacoby bewohnt,
vom 1. April zu vermieten.
Näheres bei **C. A. Guksch**.

1. Etage Schillerstr. 19, 4 Zimm.
Rücke vom 1. April zu vermieten.
Näheres Alter Markt 27, III.

Die letzten Königsberger Tiergartenlose.

Bekanntmachung.

Das diesjährige Erjagsgeschäft für die Militärschützigen des Stadtkreises Thorn findet für die im Jahre 1879 (und früher) geborenen Militärschützigen am Montag, den 25. Febr. 1901, für die im Jahre 1880 geborenen Militärschützigen am Dienstag, den 26. Febr. 1901, für die im Jahre 1881 geborenen Militärschützigen am Mittwoch, den 27. Febr. 1901, im Kuse'schen Lokale, Karlstraße Nr. 5 statt u. beginnt an jedem Tage früh 7 Uhr. Am Donnerstag, den 28. Februar er. findet das Zurückstellungsverfahren und die Losung in demselben Lokale von 9 Uhr ab statt.

Sömmliche am Orte wohnhaften Militärschützigen werden zu diesen Musterungsterminen unter der Verwarnung vorgeladen, daß die Ausbleibenden zwangsläufig Gestellung und Geldstrafen bis zu 30 Mark, eventl. verhältnismäßige Haft zu gewärtigen haben. Außerdem verliest Derjenige, welcher ohne einen genügenden Entschuldigungsgrund ausbleibt, die Beurteilung an der Losung Theil zu nehmen und den aus etwaigen Reklamationsgründen erwachsenden Anspruch auf Zurückstellung bzw. Befreiung vom Militärdienst.

Zur heim Auftritt seines Namens im Musterungsliste nicht anwesend ist, hat nachdrückliche Geldstrafe, bei Unvermögen Haft bewirkt.

Militärschützige, welche ihre Anmeldung zur Rekrutierungskommission etwa noch nicht bewilligt haben, oder nachträglich zugezogen sind, haben sich sofort unter Vorlegung ihrer Geburts- bzw. Losungsscheine in unserem Bureau I (Sprechstelle) zur Eintragung in der Rekrutierungskommission zu melden.

Wer etwa wegen ungefürter Ausbildung für den Lebensberuf Zurückstellung erbitten will, muß im Musterungstermin eine amtliche Bescheinigung vorlegen, daß die Zurückstellung zu dem angegebenen Zwecke besonders wünschenswert sei.

Jeder Militärschützige muß zum Musterungstermin sein Geburtszeugnis bzw. seinen Losungsschein mitbringen und am ganzen Körper rein gewaschen und mit reiner Wäsche versehen sein.

Thorn, den 6. Februar 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Januar, Februar, März d. Js. wird in der Höheren- und Bürger-Töchterschule am Dienstag, den 12. Februar 1901, von Morgens 8 $\frac{1}{2}$ Uhr ab, in der Knaben-Mittelschule am Mittwoch, den 13. Februar 1901, von Morgens 8 $\frac{1}{2}$ Uhr ab erfolgen.

Thorn, den 7. Februar 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Chausseegeldeinhebung auf der der Stadt Thorn gehörigen sogenannten Leiblicher Chaussee auf 3 Jahre, nämlich aus die Zeit vom 1. April 1901 bis dahin 1904 eventuell auch auf ein Jahr haben wir einen Bietungstermin auf

Donnerstag, d. 14. Febr. d. Js.,

Mittags 12 $\frac{1}{4}$ Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadt

fämmers, Rathaus 1 Treppe, an-

braumt, zu welchen Pachtbemerkern

hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen, von welchen gegen 70 Pfennige Kopien, auch Abschriften erhältlich werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Die Bietungsaufnahme beträgt 1000 Mark.

Thorn, den 23. Januar 1901.

Der Magistrat.

Neueste Genres. Sauberste Ausführung.



Billigste Preise. Größte Auswahl. Große Auswahl in Fächern und Regenschirmen. Reparaturen von Schirmen, Säcken und Jacken, sowie Beziehen von Sonnen- und Regenschirmen.

Verantwortlicher Schriftsteller: Walther Matratz. — Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Zeitung, Ges. m. b. H., Thorn

Konkursmaßen-Ausverkauf.

Das J. Hirsch'sche Lager, bestehend aus Hüten, Schuhen und Pelzsachen wird, um so schnell als möglich zu räumen, ganz bedeutend unter den bisherigen Verkaufspreisen ausverkauft.

Die Lagervorräthe sind in allen Artikeln noch sehr groß.

Als hervorragend billig:

Cylinder-Hüte, neuzeitige Fäasons, früher 15,00, 15,50 und 9,00, jetzt 8,50, 6,75 und 5,00 Mt.

Chapeau Claque, früher 15,50, jetzt 9,00 Mt.

Haarsilzhüte, steif und weich, früher 10,50, 8,50 und 6,00, jetzt 6,50, 5,50 und 4,00 Mt.

Herren-Filzhüte, farbig und schwarz, früher 5,50, 4,00, 3,00, jetzt 3,50, 2,50 und 1,50 Mt.

Seidene Plüschi-Hüte, früher 9,00, 7,00, jetzt 6,00, 4,50 Mt.

Damen- u. Herren-Filzschuhe, hoch, früher 8,00, 6,00 und 5,00, jetzt 6,00, 4,00 und 3,00 Mt.

Damen- u. Herren-Absatzschuhe, flach, früher 5,50, 4,00 und 3,00, jetzt 3,50, 2,50 und 2,00 Mt.

Herren-Mützen, früher 5,00, 2,00, 1,50 und 1,00, jetzt 2,00, 1,25, 0,75 und 0,50 Mt.

Knaben-Mützen, früher 2,00, 1,50, 1,00, und 0,75, jetzt 1,25, 0,90, 0,60 und 0,40 Mt.

Muffen und Barets 50% unter sonstigem Verkaufspreis.

Die jetzt herabgesetzten Preise sind auf jedem Artikel in deutlichen Zahlen lesbar.

Der Verkauf findet zu streng festen Preisen und nur gegen Cassa statt.

Verkaufsstunden: Vormittags 8—1 Uhr.

Nachmittags 2—8 Uhr.

Diamantmehl (bestes Kuchenmehl der Neuzeit), ff. Bromberger Kaiseranzug- und Weizenmehl 000 in bekannter Güte empfohlen billig.

J. Liedtke, Bachestraße 14.

Sende von 6 $\frac{1}{4}$ Pfund frei ins Haus.

Schering's Pepsin-Essenz

nach Vorschrift vom Geh. Rath Professor Dr. D. Liebreich, beseitigt binnen kurzer Zeit Verdauungsbeschwerden, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen von Unnahmefest im Essen und Trinken, und ist ganz besonders Frauen und Mädeln zu empfehlen, die infolge Fleischsucht, Husterei und ähnlichen Zuständen an nervöser Magenschwäche leiden. Preis 1/2 Fl. 3 M., 1/4 Fl. 1,50 M.

Schering's Grüne Apotheke, Chausseestraße 10. Berlin N. N. Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und Droghandlungen. Man verlange ausdrücklich Schering's Pepsin-Essenz.

Niederlage: Thorn: Sämtliche Apotheken. Moser: Sammankabinett.

Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Januar, Februar, März d. Js. wird in der Höheren- und Bürger-

Töchterschule

am Dienstag, den 12. Februar 1901,

von Morgens 8 $\frac{1}{2}$ Uhr ab,

in der Knaben-Mittelschule

am Mittwoch, den 13. Februar 1901,

von Morgens 8 $\frac{1}{2}$ Uhr ab

erfolgen.

Thorn, den 7. Februar 1901.

Der Magistrat.

Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Erkrankung oder Überlastung des Magens, durch Genuss mangelfester, schwer verdaulicher, zu heiser oder zu kalter Speisen oder durch unregelmäßige Lebensweise ein Magenleiden, wie:

Magenfetzen, Magenkrampe, Magenschmerzen, schwere Verdauung oder Verschleimung

angezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen, dessen vorzügliche Wirkungen schon seit vielen Jahren erprobt sind. Es ist dies das bekannte

Verdauungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichen, heilkraftig befundenen Kräutern mit gutem Wein bereitet und stärkt und belebt den Verdauungsorganismus des Menschen ohne ein Abführmittel zu sein. Kräuterwein beseitigt Störungen in den Blutgefäßen, reinigt das Blut von verdorbenen, krankmachenden Stoffen und wirkt fördernd auf die Neubildung gesunden Blutes.

Durch rechtzeitigen Gebrauch des Kräuter-Weins werden Magenübel meist schon im Seine erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Anwendung anderen scharfen, ätzenden, Geißelheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie: Kopfschmerzen, Aufstoßen, Sodbrennen, Blähungen, Übelkeit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so heftiger auftreten, werden oft nach einigen Mal Trinken beseitigt.

Stuholverstopfung und deren unangenehme Folgen, wie: Beklemmung, Kolikschmerzen, Herzklappen, Schlaflosigkeit, sowie Blutanstauungen in Leber, Milz und Pfortaderhymen (Hämorrhoidalstellen) werden durch Kräuterwein rasch und gelind beseitigt. Kräuterwein behebt Unverdaulichkeit, verleiht dem Verdauungssystem einen Aufschwung und entfernt durch einen leichten Stuhl unaugliche Stoffe aus dem Magen und den Gedärmen.

Hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftung sind meist die Folge schlechter Verdauung, mangelhaftiger Blutbildung und eines untauglichen Zu-

standes der Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit, unter nervöser Ablösung und Gemüthsverstimmung, sowie häufigen Kopf-

Schmerzen, Schlaflosen Nächten, siehen oft solche Kranken langsam dahin. Kräuterwein gibt der geschwächten Lebendkraft einen frischen Impuls. Kräuterwein steigert den Appetit, befördert Verdauung und Ernährung, regt den Stoffwechsel kräftig an, beschleunigt und verbessert die Blutbildung, beruhigt die erregten Nerven und schafft dem Kranken neue Lebenslust. Zahlreiche Auszeichnungen und Dankesbriefe beweisen dies.

Kräuter-Wein ist zu haben in Fläschchen à Mt. 1,25 und 1,75 in den Apotheken von Thorn, Mocke, Argenau, Inowrazlaw, Schönsee, Gollub, Czims, Briesen, Lissewa, Schulitz, Forden, Schlesienau, Bromberg u. j. w., sowie Westpreußen und ganz Deutschland in den Apotheken.

Auch versendet die Firma „Hubert Ullrich, Leipzig, Weststraße 82“, 3 und mehr Fläschchen Kräuterwein zu Originalpreisen nach allen Orten Deutschlands porto- und listefrei.

Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Man verlange ausdrücklich

Ebert Ullrich'sche Kräuterwein.

Wein-Kräuterwein ist kein Genußmittel; seine Bestandtheile sind: Weißwein 450,0, Weinspirit 100,0, Glycerin 100,0, Rotwein 240,0, Eberbsensaft 150,0, Kirschsaft 320,0, Marasca 30,0, Fenchel, Anis, Helleborewurzel, amerit! Krautwurzel, Enzianwurzel, Kalmuswurzel ca 10,0. Diese Bestandtheile machen man

Ziehung unwiderrücklich Sonnabend 16. Febr. — 1600 Gewinne, darunter 45 ersten Klasse Damen- u. Herren-Fahrer & Berg i. Pr., Kantstrasse 2, sowie hier d. H. A. Matthesius, Käthe Siewert, W. Stankevicz vorm. Oskar Drawert.

Dank!

Da ich schon von so sehr vielen von Hrn. Rosenthal Gelehrten die öffentlichen Dankesagungen in den Zeitungen las, u. ich jetzt auch gelesen habe, daß Seiner Hochwürden ein katholischer Geistlicher, öffentlich für die Befreiung von seinem Nervenleiden Hrn. Rosenthal dankt, so kann ich auch nicht umhin, ebenfalls aus innigster Dankbarkeit die vorzügliche **briefliche** Behandlung des Hrn. C. B. F. Rosenthal, Spezialbehandlung nervöser Leiden, in München, Bavariering 33, wärmstens zu empfehlen, dem allein es gelungen ist, mich von meinem furchtbaren nervösen Leiden zu befreien; denn schon 3 Jahre litt ich an Magenleiden, Verdauungsstörung, Stuholverstopfung, Verschleimung, Kopfschmerzen, Ohrenläuse, Herglocken, Zittern an Händen und Füßen, Nervenzucken und beständige Müdigkeit. Schon nach kurzer Zeit der **schriftlichen** Behandlung verschwand alle diese Krankheitserscheinungen und kann ich daher nicht unterlassen, allen Leidenden dringend ans Herz zu legen, ehe sie die verschiedenen in den Zeitungen angepriesenen Mittel versuchen, vor allem die gewissenhafte, leicht durchführbare und auch billige **schriftliche** Heilmethode des Hrn. Rosenthal zu gebrauchen.

Heimkehr!

Am Exerzierplatz 21 bei Karlsruhe in Sachsen.

Heinrich Schöns.

Corsetts
in den neuesten Fäasons
zu den billigsten Preisen
bei

S. Landsberger,

Heiliggeiststraße 18.

Schnelle Hilfe in Frauenleiden.
Franz Meilicke, Naturärztin, nicht
approbiert, Berlin, Lindenstr. 111.

Pianinos, kreuzsait. v. 380 M. an.
Ohne Anzahl 15 M. mon.
France 4-wöch. Probessend.
M. Harwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

Loose versend. geg. Postanweisung
oder Nachnahme das General-Debit:

Lud. Müller & Co.

Berlin, Breitestr. 5.

Telegr.-Adr.: Glücksmüller.

zu Thorn bei Oskar Drawert
C. Dombrowski und Walter Lambek.

Wirksamstes Insertionsorgan!

Ercheint monatlich 2 Mal.

Abonnementsspreis Mt. 15 pro Jahr.

Probenummern gratis u. franco!

Verlag von

Adolf Schustermann

Berlin 8., Blumenstr. 80/81.

Massersucht befeiert naturnämm. garantiert schmerzlos, Rar gratis:

Friedrich Meyer, Münster, W., Langenstr. 20.

Trock. Kiefern-Kleinholz